

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 5 (1915)  
**Heft:** 37  
  
**Artikel:** Die Heimkehr der Eidgenossen  
**Autor:** Zahn, Ernst  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-640673>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

es ein förmlich Ding ward, daß einer mocht gemeint han, der Himmel täte sich uf, und wäre alles fürin (feurig) und wollt Himmel und Erdrich zusammen trulen von feindlichem Schießen.“ Ganze Reihen wurden niedergemäht; die Läden wurden sogleich gefüllt. Mit Todesverachtung sprangen die Eidgenossen über die Gräben und nahmen die feindliche Batterie. Da rückte das feindliche Zentrum, die sogenannte „Schwarze Bande“ heran; ein furchtbares Ringen begann. Die Nacht brach an, im Mondlicht kämpfte man weiter. Die Wassergräben füllten sich mit Blut und Leichen. Um Mitternacht verhüllte sich der Mond; die Dunkelheit verhinderte die Eidgenossen, weiterzukämpfen; sie hatten gute Beute gemacht: „16 Stück Büchsen uf Rädern, on (ohne) die Haggen (Hakenbüchsen).“ Die Eidgenossen litten in dieser Nacht schrecklich an Durst und Hunger und Kälte und Müdigkeit. Der französische König ließ die Eidgenossen in der Nacht umzingeln und mit Trommeln und Trompeten hielt er sie wach und verhinderte sie am Ausruhen.

Das Heer der Eidgenossen war schrecklich zusammengeschmolzen. Und dennoch begannen sie am Morgen des 14. September den Kampf von neuem. Dreimal warfen sie die „Schwarzen Banden“ zurück, die der König selbst anführte. Die tapfersten Eidgenossen sanken dahin: Ammann Büntiner von Uri, Ammann Kägi von Schwyz, schwer verwundet kämpfte der edle Röstli weiter.

Da, gegen Mittag, rückten die Venetianer heran, den Franzosen zu Hilfe. Mit Not hielten sie den neuen Ansturm aus. Zuletzt durchstachen die Franzosen die Dämme des Flusses, der die Ebene durchströmt; die Eidgenossen kämpften, bis zu den Knien im Wasser stehend.

Der Rückzug nach Mailand wurde zur bitteren Notwendigkeit. Anselm erzählt den Ausgang wie folgt: „Nun in diesem Abzug empfiengends allen und sehr großen Schaden,

dann si sich oft an den Gräben umkehren und die Fiend hinderlich halten mustend und aber allwegen den Ruggen (Rücken) wider zum Ziel stellen, bis si die Graben und Wasser überwunden.

Und also kam der Mehrteil entrunner (entronnener) Eidgenossen mit irem Geschütz, von Hand gezogen, und Gewehren (Waffen), aber mit vast harter Not und vil Wunden vor Mailand wieder zusammen. Hattend ob 3000 Fiend erschlagen, aber ob 6000 redlicher Eidgenossen tod dahinden gelassen, derglichen Schaden an Zahl und Ehrenluten einer Eidgenossenschaft, so lang die gestanden, unzhar (bisher) nie was begegnet . . . Denen von Zürich, so den Angriff getan, aber von allem Zug abgezogen, wurden neben Mailand in einem Kloster bi 300 Mann erstickt, verbrennt und erschlagen, hand ouch uf 800 Mann und iren Hauptmann Jakob Meissen am Strit verloren. Ein grün Fähnle frassen d' Landsknecht zerhackt in ein Salat. Den Ammann Büntiner von Uri, was ein feist Mann, huwendts uf, salbten mit sinem Schmer (Fett) ire Spieß und Stiefel, liehnd d' Roß Haber us sinem Buch (Bauch) fressen. Da kam ouch um der obrist Hauptmann, der Ammann Imhof von Uri. Deren von Underwalden Fähnle, dem erschossenen Benner Niclaus Wirz angewunnen, errettet ir männlicher Kaplan Erhart Lindenfels . . . Von Bern bleib da Junfer Hug von Hallwyl, Lud[wig] Frisching, Hans Mehner. Der Hauptmann Burgermeister von Rottwyl ward zu einem Rind sin Leben lang. In einer Summ: da kam kein Ort ohn großen Schaden heim, der inen, wie vil redlicher Eidgenossen klagten, mel[er] vom guldinen, dann von ininen (eiserne) Geschütz begegnet was . . . Sie soll nimmermehr] vergessen bliben, was Nuzes redliche Einhelligkeit, und har- gegen, was Schadens schelmische Zwietracht gebäre und bringe!

## Die Heimkehr der Eidgenossen.

Von Ernst Zahn.

Von Marignano zogen sie her,  
Das Antlitz heimwärts gewendet,  
Die Schwerter schartig, zerkrümmt den Speer  
Und die Ehre, die Ehre geschändet.

Wild loderte dem der Blick und Grimm  
Von Kampfwut, mühsam verbissen;  
Der schwankte, ein finsterner Pilgerim,  
Den Leib von Wunden zerrissen.

Dort murrte einer im schwarzen Bart:  
„Verfluchte welsche Erde!“  
Ein andrer höhnte: „O stolze Fahrt!  
Zum Schaffstall kehret die Herde!“

Und rafften sich auf und zogen einher,  
Wo des Gotthards Tore stehen,  
Und zogen und hoben die Augen nicht mehr,  
Mochten die Heimat nicht sehen!

Doch als der Gotthard vor ihnen stand  
Mit Firnen und Felsenstiegen,  
Da klang vom Berg ein Horn ins Land;  
Da sah'n sie die Heimat liegen.

Da warf die Heimat den ersten Gruß  
Ueber die Schar der Geschlagenen.  
Sie stockten. Den Dienst versagte der Fuß  
Dem Leib, dem zornig getragenen.

Dann stöhnten sie, wie das Tier in Qual,  
Und wußten sich nicht zu fassen,  
Daß sie den Schlachtruhm zum erstenmal  
Einem andern gelassen.

## Auf dem Mittelmeer.

Plauderei von Ernst Bütikofer, Biel.

Vor bemerung. Vor Jahren wurde dieser Artikel geschrieben. Lesthin verkündete ein Telegramm, daß die „Carthage“ von einem deutschen Unterseeboot versenkt wurde. Das Schiff war eines der modernsten und schnellsten für den internen Mittelmeer-Verkehr. Sein tragisches Ende

macht mir nun die Erinnerung an die damalige Ueberfahrt doppelt wertvoll und interessant.

Langsam kommt die Elektrische auf dem Boulevard de la Joliette in Marseille vorwärts. Schwere Lastwagen, meist zweiräderig, die einzelnen Pferde — oft bis sechs —